

GEMEINDEZEITUNG  
**Bergheim**  
Nr. 190 | Juni 2018 Information des Bürgermeisters



# Bereit für den Sommer: Ferienprogramm 2018

Seite 9



8

16. ENTENRENNEN  
Wieder ein voller  
Erfolg

20

FLORIANIFEIER  
Viele Ehrungen und  
Auszeichnungen

## GEMEINDE

- 4** KURZMELDUNGEN  
WAS GIBT ES NEUES
- 6** OBSTGARTEN  
DIE NMS BEKOMMT ZUWACHS
- 7** ENERGIELEITBILD  
BEWUSSTSEINSBILDUNG
- 8** ENTENRENNEN  
VOLLER ERFOLG
- 10** FERIENPROGRAMM 2018  
FÜR ALLE WAS DABEI
- 17** FRONLEICHNAMSFEST  
DIESES JAHR BESONDERS

## LEBEN IN BERGHEIM

- 18** SOZIALPROJEKT: „VINCI BUS“  
FIRMLINGE UNTERSTÜTZEN
- 19** BABY/KINDERSITTER- UND  
NACHHILFEBÖRSE

## VEREINSLEBEN

- 20** FLORIANIFEIER  
FREIWILLIGE FEUERWEHR

## GESCHICHTE

- 24** LENGFELDEN VOR 100 JAHREN  
EINST UND JETZT

## RUBRIKEN

- 04** EDITORIAL, IMPRESSUM
- 27** MENSCHEN
- 28** VERANSTALTUNGEN

Obstbaumsetzen:  
NMS **6**



**8** Entenrennen



Ferienprogramm 2018  
Für alle was dabei! **10**



**20**  
Florianifeier  
Freiwillige Feuerwehr Bergheim

### Redaktion

Gemeindeamt Bergheim  
„Gemeindezeitung“  
z. Hd. Frau Manuela Heckel  
Dorfstraße 39a, 5101 Bergheim  
T: 0662/452021-22  
F: 0662/452021-33  
M: gemeindezeitung@bergheim.at

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 24.06.2017**

**Öffnungszeiten Gemeindeamt:**  
Montag bis Freitag 07.30 – 12.00 Uhr  
und Montag 13.00 – 17.00 Uhr  
und nach Terminvereinbarung

Wir freuen uns, wenn Sie uns Ihre Hochzeits- oder Babyfotos auf [gemeindezeitung@bergheim.at](mailto:gemeindezeitung@bergheim.at) mailen.

Sie wohnen in Bergheim und haben gerade eine besondere Leistung erbracht, einen akademischen Abschluss oder eine besondere Auszeichnung erhalten? Lassen Sie es uns wissen, wir berichten gerne darüber!

Aus Platzgründen können wir leider keine Privatanzeigen berücksichtigen. Wir bitten um Verständnis. Gerne veröffentlichen wir aber Stellenangebote von Bergheimer Firmen.

## Liebe Bergheimerinnen und Bergheimer!

Der Mai war geprägt von einer Vielzahl von Veranstaltungen in Bergheim. Von der Florianifeier, über das Entenrennen, dem Jubiläum des Volksliedchores bis hin zu Fronleichnam, um nur einige zu nennen. Leider mussten wir auch unseren ehemaligen Vizebürgermeister Unger auf seinem letzten Gang begleiten. Ob Anlass zum Feiern oder zum Trauern, es waren immer schöne Feiern, in welche eine Vielzahl von Menschen jede Menge Herzblut gesteckt haben.

### Große Unterstützung

Für mich als „neuer“ Bürgermeister boten diese Feiern – neben ihrem Inhalt – auch die Gelegenheit mit den Menschen ins Gespräch zu kommen und viele Bergheimer kennen zu lernen. Es ist eine Freude, wieviel Unterstützung ich erfahren habe.

In meinen ersten Tagen im Amt waren mir aber insbesondere die Mitarbeiter der Gemeinde eine große Unterstützung, die – geduldig – alles erklären, was für sie selbst langjährige Routine, für mich aber völlig neu ist. Ich habe sofort gemerkt, dass mit diesem Team außerordentlich gut zusammengearbeitet werden kann.

### Bergheimer Interessen vertreten

Seit kurzem ist nunmehr auch die Zusammensetzung der neuen Salzburger Landesregierung bekannt. Aus Sicht von Bergheim bedeutet dies vor allem, dass wir mit Stefan Schnöll unseren neuen Ansprechpartner für unsere Sorgen rund um die Verkehrsbelastung der Gemeinde und des gesamten nördlichen Flachgaus kennen. Aus meiner Sicht muss man Stefan Schnöll die notwendige Zeit geben, um sich in die komplexe Materie einzuarbeiten und werden wir zeitnah das Gespräch mit Stefan Schnöll suchen, um direkt vom zukünftig zuständigen Landesrat über die uns betreffenden Pläne des Landes Salzburg informiert zu werden. So schwierig das Verkehrsthema auch ist, so nachvollziehbar die unterschiedlichen Sichtweisen auch sind, werde ich mich bei der Erarbeitung von nachhaltigen Lösungen für Bergheim stark einbringen und bin ich überzeugt, dass die Stimme von Bergheim in diesem Prozess nicht nur gehört, sondern ihr auch ausreichend Gewicht beigemessen wird.

### Tolles Ferienprogramm

Der Sommer ist nicht mehr weit und wünsche ich allen Schülern erfolgreiche letzte Wochen in diesem Schuljahr; das abwechslungs- und umfangreiche Sommerprogramm der Gemeinde Bergheim wartet bereits. Ich hoffe, ich kann viele von Ihnen/Euch bei den kommenden Veranstaltungen, wie etwa beim Radecker Kirtag oder bei der Sonnwendfeier begrüßen und verbleibe



**Ihr/Euer Bürgermeister**



Seit kurzem gibt es auch eine eigene Facebook-Seite von Bürgermeister Robert Bukovc: [fb.me/buergermeister.bukovc](https://fb.me/buergermeister.bukovc)



bergheim - die energieeffiziente gemeinde



Kinderfreundliche Gemeinde



IMPRESSUM: Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Bergheim, Dorfstraße 39a, 5101 Bergheim. Redaktion: Hermann Gierlinger, Manuela Heckel; Layout und Produktion: JAGER PR; Druck: druck.at; Basisdesign: www.jager-pr.at.

Geschlechtsneutrale Formulierungen: Im Interesse des Textflusses und der Lesefreundlichkeit verzichten wir bei geschlechtsneutral verwendeten Begriffen auf die zusätzliche Nennung weiblicher Formen: Die Bezeichnungen Mitarbeiter, Partner usw. beziehen jeweils die weibliche Form mit ein.

# Kurz notiert



## Glascontainer: Einwurfzeiten!

Aus gegebenem Anlass wollen wir Sie nochmals eindringlich ersuchen, die Einwurfzeiten bei den Altglasbehältern zu beachten. Werfen Sie Altglas nur in der Zeit zwischen 7.00 und 20.00 Uhr in die Altglascontainer ein. Halten Sie sich im Interesse der Nachbarn unbedingt an diese Zeiten! Wenn Sie mit dem Auto kommen, stellen Sie während der Befüllung der Container den Motor ab.



## Sträucher zurückschneiden!

Es ist wieder soweit: häufig ragen Äste von Bäumen und Sträuchern sehr weit in Gehsteige und Straßen. Schneiden Sie diese unbedingt zurück. Gefährliche Situationen können so vermieden werden. Schneiden Sie die Äste bis zur Grundstücksgrenze und mindestens eine LKW-Höhe zurück! Als Grundstücksbesitzer haften Sie dafür, wenn es aufgrund von Ästen, die in die Straße hängen, zu einem Unfall kommt.



## Ich mach's weg!

Viele Hundebesitzer räumen die Hundehäufchen schon weg – Sie auch? Wir möchten uns bei allen bedanken, die bisher schon den Hundekot wegräumen. Dies vermeidet viel Ärger und trägt zu einem besseren Miteinander zwischen Hundebesitzer und den anderen bei. Leider lassen aber immer noch sehr viele Hundebesitzer die Hundehäufchen liegen. In Bergheim erhalten Sie an zahlreichen Orten Gassi-Sackerl, die Sie zur Entsorgung von Hundekot verwenden können. Nutzen Sie diese Möglichkeit und räumen auch Sie die Hundehäufchen weg! Viele werden es Ihnen danken.



## Biotonne: wöchentliche Entleerung

In den Monaten Juli, August und September wird die Biotonne wöchentlich entleert. Stellen Sie die Tonnen also jede Woche zur Entleerung bereit! Wir empfehlen Ihnen besonders in der warmen Jahreszeit, die Tonnen an einen schattigen Platz zu stellen, Papier zum Vorsammeln der Bioabfälle zu verwenden und die Tonne ab und zu auszuwaschen. So können Geruchsbelästigungen reduziert werden.



## Neues Buch von Peter Reutterer

Mit „Um das Leben gespielt“ legt Peter Reutterer einen weiteren Band mit recht unterhaltsamen, aber vor allem nachdenklich machenden Gedichten vor. Die satirischen Pointen nehmen nicht nur Traditionen aufs Korn, sondern kritisieren besonders nachdrücklich die Schattenseiten von Liberalisierung und Globalisierung. Nicht zuletzt geht es aber auch um die einzelne Person, die liebt und auf den Tod zugeht. Ab sofort in allen Buchhandlungen, beim arovell-Verlag und beim Autor erhältlich. Reutterers „Gedichte und Geschichten“ sind meist von dieser letztlich zarten Qualität, unaufgeregt, leise, unaufdringlich, aber trefflich. (Karl Müller, DIE PRESSE)



## Ferien-Ticket

Mit der Feriencard 2018 sind Kinder und Jugendliche auch während der Sommerferien voll mobil. Das Ticket gilt von 1. Juli bis 15. September und ist für alle erhältlich, die am 1. Juli 2018 noch unter 19 Jahre alt sind. Du kannst zwischen drei Varianten wählen: Kernzone Salzburg, Region Salzburg oder eine Kombination aus beiden.

Weitere Infos findest du auf:  
[www.salzburg-verkehr.at](http://www.salzburg-verkehr.at)



## Sonnwendfeuer am Plainberg

Auch heuer findet wieder eine Sonnwendfeier in Bergheim statt. Die Trachtenmusikkapelle und die Prangerschützen sorgen für gute Unterhaltung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Sollte das Wetter am Freitag, 22. Juni nicht mitspielen, wird das Sonnwendfeuer auf 23. Juni verschoben. Die JVP BERGHEIM freut sich auf Euer Kommen!

**am Sonntag, den 24. Juni 2018**  
um 09:00 Uhr Kirtagsmesse  
in der **Schlosskapelle Radeck**

...beim anschließenden Fröhschoppen gibt es:

- ein **SCHÄTZSPIEL**, bei dem es tolle Preise zu gewinnen gibt
- eine eigene **TANZFLÄCHE**
- sowie unser **KINDERPROGRAMM**

Für gute Stimmung sorgt das „**LATERND'L TRIO**“

Auf euren Besuch freuen sich die  
**Radecker Prangerschützen**

www.prangerschuetzen-radeck.at

Der Veranstalter haftet nicht für Unfälle!

## Obstgarten der NMS weiter vergrößert

Jedes Jahr im Frühling bekommt der Schulobstgarten neben der Neuen Mittelschule neuen Zuwachs. Gut 50 Obstbäume stehen schon dort. Heuer wurden wieder neue Bäume dazugepflanzt.

Die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen setzten gemeinsam mit den Obmännern der Obst- und Gartenbauvereine von Anthering, Bergheim und Elixhausen drei neue Sorten dazu und bekamen Tipps was beim Obstanbau und bei der Obstbaumpflege zu beachten ist. Interessierte Zuhörer waren nicht nur die Lehrerinnen und Lehrer sondern auch Direktorin Elisabeth Torggler und die Bürgermeister Robert Bukovc, Johann Mühlbacher und Michael Prantner.



Gemeinsam mit seinen Kollegen von Anthering und Elixhausen hat Bürgermeister Robert Bukovc mit den Kindern der 1. Klassen der Neuen Mittelschule Bergheim, unter Anleitung der Obmänner der Obst- und Gartenbauvereine Elixhausen und Bergheim, neue Obstbäume im Schulobstgarten gesetzt.

## „Wenn aus vielen kleinen Schritten eine Riesenbewegung wird“

Auch heuer nahmen wieder zahlreiche Burschen und Mädchen der Neuen Mittelschule Bergheim am Junior Marathon teil. Dieser beliebte Laufwettbewerb fand am 5. Mai 2018 unter dem Charity-Motto „One Mile For A Smile“ statt und erzielte diesmal sogar einen Teilnehmerrekord von über 1900 laufbegeisterten Kindern und Jugendlichen. Gelaufen wurden 2 Runden, 1780 m, in der einzigartigen Kullisse von Salzburg, mit Start und Ziel am Mirabellplatz. Bei besten Laufbedingungen gingen unsere 44 LäuferInnen der Altersklassen U12, U14 und U16 an den Start und absolvierten mit viel Einsatzfreude und Motivation diesen großartigen Bewerb.

Die Leistungen wurden in der Schulfwertung aller teilnehmenden Schulen (prozentuell nach Schüleranzahl) mit dem 2. Platz und einem Warengutschein in Höhe von 350,- Euro belohnt. Darüber freuen wir uns gemeinsam mit unseren Schülerinnen und Schülern und sind stolz auf sie!



Fleißige Läuferinnen und Läufer der NMS Bergheim erreichten den 2. Platz unter allen teilnehmenden Schulen.



Gemeinsam lief die NMS für eine gute Sache.



Strahlende Finisher



Drei BMW i3 sind bereits ohne Emissionen und Lärm in der Gemeinde unterwegs.

## Energieleitbild der Gemeinde Bergheim: Die Bergheimer Firma Elektro Lechner unterstützt Klimastrategie des Landes



Das Bergheimer Unternehmen Elektro Lechner ist mit seiner über 70 Jahre dauernden Tätigkeit ein bekanntes Gesicht in der Branche. Die Brüder Sebastian & Florian Wagner führen das Unternehmen in 4. Generation und haben frischen Wind ins Unternehmen gebracht. So hat man sich seit einigen Jahren voll auf das Thema Nachhaltigkeit konzentriert. „Unternehmen werden heute nicht mehr allein an Ihrem wirtschaftlichen Erfolg gemessen, sondern auch am Grad der Nachhaltigkeit. Die Bedingungen für nachfolgende Generationen sollten so optimal als möglich gestaltet werden“, so Florian Wagner. Daher nützt Elektro Lechner Sonnenenergie aus der eigenen Photovoltaikanlage um den gesamten Strombedarf des Betriebs zu decken. Der Überschuss wird über das intelligente smartfox Energiemanagement System an die verschiedenen Verbraucher geleitet und optimiert verwaltet. Ein Wärmepumpensystem der Firma Ochsner gewährleistet zudem eine effiziente Beheizung des Gebäudes und sorgt in Kombination mit dem selbst erzeugten Strom für eine ökologisch optimale Nutzung. Auch rein elektrisch betriebene Fahrzeuge werden

beim Firmengebäude mit Sonnenenergie geladen - Drei BMW i3 sind bereits ohne Emissionen und Lärm täglich in der Gemeinde unterwegs. Seit kurzem ist Elektro Lechner auch Mitglied im Programm „SALZBURG 2050 Partnerbetriebe“ Dieses hat das Ziel, klimaa- und energiebewusste Unternehmen in Salzburg auf ihrem Weg zu einem energieeffizienteren und klimaschonenden Betrieb zu beraten, begleiten und zu fördern. Weitere Ideen wie E-Lastenräder für Mitarbeiter und ein optimiertes Abfallsystem sind in Planung. Auch das Produkt- und Serviceangebot ist entsprechend ausgerichtet, wie die neue solarbetriebene Parkbank Steora mit WLAN, Beleuchtung und Lademöglichkeit elektronischer Geräte.

Mehr über das Unternehmen auf [www.elektro-lechner.at](http://www.elektro-lechner.at)

Weiterführende Informationen zu der eingesetzten Technologie unter:  
[www.elektro-lechner.at](http://www.elektro-lechner.at)  
[www.smartfox.at](http://www.smartfox.at)  
[www.ochsner.com](http://www.ochsner.com)  
[www.solaredge.com](http://www.solaredge.com)  
[www.bmw.at](http://www.bmw.at)



LAND  
SALZBURG

KLIMA + ENERGIE  
2050



# Wenn die Fischach wieder gelb wird ..

*... dann ist wohl das (fast) alljährliche, legendäre Entenrennen in Bergheim von statten gegangen.*

Nach unglaublichen 15(!) organisierten Entenrennen haben sich die Bergheimer Pfadfinder aufgrund der nicht zu bewältigenden Nachfrage in den Enten-Ruhestand gezogen. Diese traurige Nachricht wollte der FC Bergheim jedoch nicht hinnehmen und packte das Projekt, mit etwas Unterstützung der Pfadfinder - schließlich sind sie Experten auf diesem Gebiet - nun selbst an. Somit konnte das 16. Bergheimer Entenrennen am 12. Mai 2018 über die Bühne gehen. Der Renn-Samstag war gekommen, das Wetter war perfekt und der Andrang riesig. Zahlreiche Familien aus Bergheim, aber auch aus den umliegenden Gemeinden, strömten zum Generationenpark um ihre „routinierten“ Enten aus dem Vorjahr neu anzumelden oder um neue, motivierte Enten um kleines Geld zu erwerben. Um kurz nach drei Uhr war es dann soweit und die 2.054 registrierten Renn-Quietscheentchen wurde in die Fischach katapultiert. Aufgrund der geringen Strömung verschob sich dieses Jahr der Start auf die Höhe des Kindergartens Lengfelden und das Ziel wurde ebenfalls verlegt – ca.400m vor dem Generationenpark. Nur 25 Minuten später war auch schon die erste Ente im Ziel. Der beste Ententrainer konnte sich über 2 Nächte im Wellness Hotel – Aldiana Club Salzkammer-

gut freuen. Alle weiteren Entencoaches wurden für ihre Mühen belohnt, denn es gab über 350 Preise zu gewinnen und für ALLE nicht so flotten Entchen gab es zumindest einen kleinen Trostpreis. Im Anschluss an das spannende 16. Bergheimer Entenrennen gabs wie gewohnt die After-Show-Party am Sportplatz Bergheim – wo die Gäste mit Speis und Trank perfekt versorgt wurden. Am vielseitigen Pfadfinder Kinderprogramm nahmen über 400 Kinder teil, und der Stationenlauf hatte für alle Kinder zwischen 2 und 12 Jahren etwas zu bieten. Alles in allem blickt man auf einen großartigen, sonnigen Nachmittag zurück – vielen Dank an alle Besucher, die vielen Ehrenamtlichen Helfer und vor allem an die Bergheimer Pfadfinder für die tolle Zusammenarbeit.

Alle Fotos & Infos rund um das Entenrennen und den FC Bergheim wie immer unter:

**IMMER AUF DEM NEUESTEN STAND:**



 [WWW.FC-BERGHEIM.AT](http://WWW.FC-BERGHEIM.AT)

 [WWW.FACEBOOK.COM/FCBERGHEIM](http://WWW.FACEBOOK.COM/FCBERGHEIM)

 [WWW.INSTAGRAM.COM/FC.BERGHEIM](http://WWW.INSTAGRAM.COM/FC.BERGHEIM)



Die Enten schwammen um die Wette.



Schön verzierte Enten waren dabei.



Und schwups - weg waren sie!

# Einzigartiges Konzert: „The von Trapp Family“ in Maria Plain

**Am 17. Juni fand in der Wallfahrtsbasilika in Maria Plain ein ganz besonderes Konzert statt. Elisabeth von Trapp sang, auf den Spuren ihrer Familienmitglieder, die in „The Sound of Music“ dargestellt wurden und kehrte zu ihren musikalischen Wurzeln zurück.**

Ein einzigartiges Konzert mit Elisabeth von Trapp und einer Lesung aus alten Briefen und Tagebüchern der Familie Trapp fand am 17. Juni 2018 in Maria Plain statt. Auf Einladung des Tourismusverbandes Bergheim kam Elisabeth von Trapp nach Maria Plain, um die letzten Stunden der Familie Trapp musikalisch nachzuerzählen.

## Elisabeth von Trapp sang in Maria Plain

Sie ist eine international erfolgreiche Künstlerin, hat mit ihren selbstgeschneiderten Dirndl n Erfolge gefeiert und ist heute eine der Letzten aus dem Stammbaum der Familie Trapp, die professionell Musik macht. Elisabeth von Trapp, als Tochter von Werner von Trapp und Enkelin von Georg und Maria von Trapp, in den USA geboren, kehrt zu den musikalischen Wurzeln ihrer Familie zurück. „Für mich ist das Konzert ein historischer Moment. Es ist eine Art Feier für die Vision der Hoffnung, die die Trapp-Familie in ihrem Herzen getragen hat, als sie während des Krieges und auch die Jahre danach ihre Konzerte gegeben hat. All die Familienmitglieder, die in ‚The Sound of Music‘ dargestellt wurden, sind leider nicht mehr unter uns“, erzählt Elisabeth von Trapp. Nach dem Konzert schloß sich der Kreis, wie damals 1938, am letzten Abend – denn im Hotel Gasthof Maria Plain der Familie Moßhammer wurde anschließend zum Empfang gebeten: mit Gelegenheit für alle Besucher zu einem „Meet & Greet“ mit der Enkelin von Georg von Trapp. „Mein Vater hat mir sehr viel vom letzten Abend der Familie Trapp in Maria Plain erzählt – auch, dass sie nochmals im Gasthof zu

Abend gegessen haben.“ Hans Moßhammer, Seniorchef des Hauses Maria Plain sagt: „Eine ihrer Lieblings Speisen war unsere berühmte Plainer Bratwurst oder auch die Würstelsuppe.“

## Konzert-Highlight in Salzburg

Gemeinsam mit dem „Vocalensemble Maria Plain“ spielt Elisabeth von Trapp jene Lieder, die die Familie Trapp 1938 genau hier, am „Originalschauplatz“ in der Wallfahrtsbasilika gesungen hat. „Ich habe alle Erinnerungen gesichtet und daraus ‚a few of my favorite songs‘ für mein Konzertprogramm ausgesucht. Meine Auswahl beinhaltet zum Beispiel Stücke von Palestrina, Mozart, Bach, Brahms, Schumann, Schubert und einige weitere musikalische Höhepunkte wie zum Beispiel ausgewählte Salzburger Jodler.“

Begleitend wurde von Hans Aschenberger, einem der engsten Vertrauten der Familie Trapp in Österreich, Texte aus Briefen und Tagebuch-Einträgen aus dem Umfeld der Familie Trapp vorgetragen.

Dass auch am 17. Juni eine ganz besondere Stimmung in der Wallfahrtsbasilika Maria Plain herrschte, wunderte Elisabeth von Trapp nicht: „In Maria Plain können wir uns gemeinsam vorstellen, wie sich dieser unglaubliche Moment für die damals noch unbekannte Großfamilie in der Nacht angefühlt haben muss, als sie hier zusammen mit hingebungsvoller Inbrunst gesungen haben. Während wir dieselben Lieder hören, die sie damals gesungen haben, können wir uns vorstellen, wie ihr Gesang ihnen Mut gegeben hat. Den Mut, die Hoffnung in

ihren Herzen zu finden, die sie für ihre gemeinsame Zukunft brauchten. Sie haben ihre geliebte Heimat Salzburg und Maria Plain in dieser Nacht auch in ihren Herzen verewigt – und das beeinflusst bis heute die ganze Welt, auf Besuch nach Salzburg zu kommen.“



**Elisabeth von Trapp auf den Spuren ihrer Vorfahren. Heute wie damals begeistern ihre Lieder.**

# Ferienprogramm 2018

*Auch heuer wieder organisiert die Gemeinde Bergheim in Zusammenarbeit mit Vereinen, Organisationen, Behörden und Privaten ein tolles Ferienprogramm. Wir freuen uns, wenn auch Du mitmachst! Sicher ist auch für Dich etwas Interessantes dabei!*

Und so geht's: Ihr könnt Euch im Gemeindeamt anmelden. Bei ein paar Veranstaltungen müsst ihr Euch direkt bei den Veranstaltern anmelden. Diese sind bei der Beschreibung vermerkt. Bitte seht dort nach! Im Gemeindeamt liegen die Anmeldeformulare auf, die Ihr auch im Internet auf [www.bergheim.at](http://www.bergheim.at) herunterladen könnt. Natürlich sind auch mehrere Anmeldungen möglich.

Am besten gebt Ihr oder Eure Eltern dann das ausgefüllte und von einem Erziehungsberechtigten unterschriebene Formular persönlich beim Gemeindeamt oder beim jeweiligen Veranstalter ab. Der festgelegte Unkostenbeitrag muss gleich bezahlt werden. Erst dann ist die Anmeldung gültig! Ihr bekommt dann eine Anmeldebestätigung, die Ihr zur Veranstaltung mitbringen sollt.

#### Wissenswertes und Teilnahmebedingungen:

- Telefonische Anmeldungen sind nicht möglich!
- Die Anmeldung muss bis spätestens 4 Tage vor der Veranstaltung erfolgen. Bei den meisten Veranstaltungen ist die Teilnehmerzahl begrenzt und wird nicht überschritten. Bei allen Veranstaltungen gibt es auch eine Mindestteilnehmerzahl. Wenn diese nicht erreicht wird, muss die Veranstaltung abgesagt werden. In diesem Fall werden die Unkosten natürlich zurückerstattet.
- Bei vielen Veranstaltungen ist eine Altersbeschränkung vorgegeben – bitte darauf achten!
- Bitte seid so fair und meldet Euch ab, falls Ihr doch nicht teilnehmen könnt! So erhalten andere die Chance teilzunehmen. Auch die Veranstalter richten sich bei der Planung nach der Anzahl der angemeldeten Teilnehmer. Nur bei Abmeldungen bis 3 Werktage vor der Veranstaltung kann die Anmeldegebühr retourniert werden!
- Eine Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und es besteht keinerlei Rechtsanspruch, Schadenersatzanspruch oder Anspruch auf Forderungen jeglicher Art an den Veranstalter, dessen Mitarbeiter, die Gemeinde oder sonstige Personen und Körperschaften.
- Kinder, die sich nicht an die Anordnungen der Betreuer halten und damit sich und andere gefährden, müssen von den Eltern abgeholt werden beziehungsweise werden heimgeschickt. Doch davon bist Du sicherlich nicht betroffen.
- Beim Ferienprogramm werden wieder viele Fotos für die Gemeindezeitung und die Homepage gemacht. Wer das für seine Kinder nicht haben möchte, bitte einfach bei der Veranstaltung bekanntgeben.



Beim Ferienprogramm hatten die Kinder voriges Jahr viel Spaß.

Datum	Bezeichnung
10.07. – 11.07.2018	Kunst, Klang und Kinderyoga
12.07.2018	Kinderklettern
17.07.2018	Picknick in Maria Plain
23.07.2018	Skateboardworkshop
30.07. & 31.07.2018	Zauberwelt Natur
30.07.2018	Fußball
30.07. – 31.07.2018	JUZ Bergheim
03.08. – 04.08.2018	JUZ Bergheim
03.08.2018	Zimmergewehrschießen
04.08.2018	Kräuterführung für Kinder
08.08.2018	Trommelworkshop
09.08.2018	Kinderturnen
10.08.2018	Fußball
17.08.2018	Spaß am Tennisplatz
22.08.2018	Waldpädagogik für Kinder (TVB)
22.08.2018	Erlebnistag im Wald
31.08.2018	Fußball
27.08. -31.08.2018	Lernen mit allen Sinnen
03.09.2018	LEGO Challenge

Mehr Infos findet Ihr auf:  
[www.salzburg.gv.at/ferienprogramme](http://www.salzburg.gv.at/ferienprogramme)



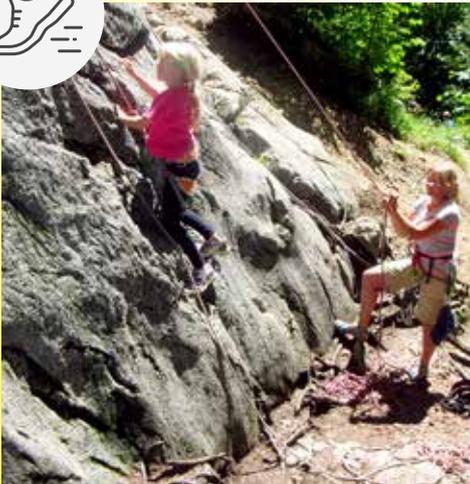
## Kunst, Klang und Kinderyoga

10.07. & 11.07.2018, 9.00–12.00 Uhr; Zusatztermin: 07.08 & 08.08.2018

Lust auf Bewegung? Rhythmusspiele bringen uns in Schwung, Kinderyoga macht uns biegsam, und die Musik dabei schafft gute Laune! In der Pause eine phantasievolle Jause: wir verwandeln farbenfrohe Lebensmittel in kleine Kunstwerke. Kommt ihr mit in die Wunderwelt der Farben? Wie wär's mit einer Geschichte, von uns selber ausgedacht und gemalt? Sicher finden wir auch passende Klänge dazu. Ein spannendes Programm für 2 Vormittage!

Alter: 6–10 | Kosten: 10 Euro pro Tag | Treffpunkt: im Phantasie-Atelier, Dorfstr. 41

**Anmeldung bei Annette B. Paul, T: 0699/81445 280, M: a.paul@zoho.com**



## Kinderklettern

18.07.2018, 9.00–18.00 Uhr

Klettern unter Aufsicht mit Seilsicherung Top-Rope. Für geübte Kinder ist auch der Vorstieg möglich. Auf der Heimfahrt bei Schönwetter kurzes Bad im Fuschlsee.

Alter: 6–14 | Kosten: 5 EURO | Treffpunkt: Parkplatz Neue Mittelschule | Mitzubringen: Kletter- oder Turnschuhe, Klettergurt (wenn vorhanden), Jause; bei Schönwetter: Badesachen und zusätzlich 5 Euro für das Seebad

**Anmeldung im Gemeindeamt. Info: Jugendzentrum Bergheim, Barbara Böhm, T: 0664/4132967, M: juz@bergheim.at**



## Picknick in Maria Plain

17.07.2018; 13.30–ca. 17.30 Uhr

Ein lustiger Nachmittag mit Lisa und Marion erwartet euch. Gemeinsam wird eine Jause zubereitet und dann auf den Plainberg gewandert, wo wir sicher viel entdecken. In Maria Plain wird viel gespielt und die Jause gegessen. Eine kurze Besichtigung mit Führung der Basilika Maria Plain steht auch auf dem Programm. Lass dich überraschen! Festes Schuhwerk, einen kleinen Rucksack und eine Trinkflasche mitnehmen.

Alter: 7–13 | Kosten: 4 Euro | Treffpunkt: Pfarrhof Bergheim

**Anmeldung im Gemeindeamt. Fragen an: Marion Erlinger (0676/670 6211) und Lisa Frauenlob (0664/3708798)**



KULTUR



BEWEGUNG



SPIEL



NATUR



## Skateboardworkshop

23.07.2018, 9.00–12.00 Uhr

Von Skater für Skater! Unter diesem Motto veranstaltet der Verein „Rollbrett“ einen tollen Vormittag für dich. Egal ob du schon ein paar Tricks drauf hast oder Einsteiger bist. Es wird dir Spaß machen von Profis zu lernen. Skateboards und Schutzausrüstung (Helm, Handgelenk-, Ellenbogen-, Knieschützer) sind vorhanden. Getränk und kleine Jause bitte mitnehmen.

Alter: 6–13 | Kosten: 7 Euro | Treffpunkt: Skaterplatz Bergheim. Bei Regen in der Eislaufhalle.

**Anmeldung im Gemeindeamt. Infos: Max Buttinger, Verein ROLLBRETT, T: 0664/9470411**



## Spaß mit dem Fußball

30.07., 10.08. und 31.08.2018; jeweils 10.00–12.30 Uhr

Wir beginnen das Training mit Ballübungen. Danach gibt es ein Schusstraining, ein Match mit Elferschießen und ein gemeinsames Mittagessen. Gerne können sich Fußballbegeisterte gleich beim FC Bergheim anmelden. Viel Spaß!

Alter: 6–15 | Kosten: 3 Euro | Treffpunkt: Sportplatz Bergheim | Mitzubringen: Sportbekleidung, Fußball- oder Turnschuhe

**Anmeldung im Gemeindeamt. Info: FC Bergheim, Christian Eder, T: 0650/24 44 430, M: christian.eder@salzburg.gv.at**



## Zauberwelt Natur

13.08. & 14.08.2018; 9.00–12.15 Uhr,  
Ersatztermin bei Schlechtwetter: 20. & 21.8.2018

Du magst die Zauberwelt Natur? Dann komm mit uns doch in die Au! Was wir dort entdecken, finden – unter Bäumen, Rinden, Wurzelwerk. Siehst du da vielleicht einen Zwerg? Oder ist's ein Wurzeltier? Oder gar ein Baumtheater, Käfer-Prater, Wurmspielplatz? Mit Phantasie und sehr viel Spaß, erfinden wir so dies und das! Im Wunderreich der grünen Au, am Bach entsteht was – komm und schau.

Alter: 6–12 | Kosten: 10 Euro pro Tag | Treffpunkt: Wiese vor dem Eingang der Gemeinde.

**Anmeldung bei Edeltraud Baschlberger, T: 0699/11088083, M: ebaschlberger@inode.at**



KULTUR



BEWEGUNG



SPIEL



NATUR



## Sommer JUZ

30.07; 31.07; 03.08 und 04.08.2018; ab 9.00 Uhr

Verbringt lustige und spannende Tage mit Freunden im Jugendzentrum. Wir starten mit einem gemeinsamen Frühstück und vertreiben uns die Zeit bei lustigen Spielen und Aktivitäten. Wir möchten auch mit euch gemeinsam im Jugendzentrum übernachten. Natürlich müsst ihr nicht hungrig nach Hause gehen. Zum Abschluss kochen wir noch etwas gemeinsam.

Alter: 10–99 | Kosten: 4 Euro am Tag | Mitzubringen: Sportliche Kleidung, Badesachen und gute Laune.

**Anmeldung bei Barbara Böhm. T: 0664 / 413 29 67; M: juz@bergheim.at**



## Kräuterführung für Kinder

04.08.2018, 10.00 Uhr

Euch erwartet eine lustige Kräuterführung und anschließend basteln wir gemeinsam ein tolles Blütenbild.

Alter: 8–12 | Kosten: 10 Euro | Dauer: ca. 1 Stunde

**Anmeldung beim TVB Bergheim. T: +43 662 454 505, M: info@bergheim-tourismus.at**



## Trommelworkshop

08.08.2018, 9.00–12.00 Uhr

Hast du Lust, einen lustigen und rhythmischen Vormittag zu verbringen? Dann komm! Spaß und gute Laune sind Voraussetzung. Vorkenntnisse brauchst du keine. Wenn du eine Trommel hast, kannst du sie mitnehmen. Bitte sag uns bei der Anmeldung, ob du eine Trommel brauchst.

Alter: ab 8 | Kosten: 8 Euro | Treffpunkt: Mehrzweckhaus (Sitzungszimmer im DG) | Mitzubringen: Jause, evtl. Trommel (D'Jembe, Conga, ...)

**Anmeldung im Gemeindeamt. Info: Musikum Bergheim, Rupert Steiner, T: 0664/23 14 681, M: rupert.steiner@musikum.at**



## Kinderturnen

09.08.2018; 9.00–12.00 Uhr

Spielen, Laufen, Klettern und Springen – wenn du Spaß an solchen Dingen hast und dich einen Vormittag lang so richtig austoben möchtest, dann komm zu uns! Bei Schönwetter turnen wir am Sportgelände der Neuen Mittelschule, bei Schlechtwetter im Turnsaal der Volksschule.

Alter: 4–8 | Kosten: 4 Euro inklusive Jause und Getränke | Treffpunkt: Volksschule Bergheim Mitzubringen: sportliche Kleidung

**Anmeldung im Gemeindeamt. Info: Marion Erlinger (0676/670 6211) und Eva Urlesberger (0650/531 3939)**



## Spaß am Tennisplatz!

17.08.2018; 13.30–16.30 Uhr

Wir spielen Tennis – der Trainer zeigt euch, wie es geht!

Alter: 8–15 | Kosten: 5 EURO | Treffpunkt: Tennisplatz Bergheim | Mitzubringen: sportlich bequeme Kleidung und Turnschuhe

**Anmeldung im Gemeindeamt. Staller Marcel (Sportwart), T: 0664/4288536, M: marcel.staller@gmx.at**



## Waldpädagogik für Kinder

18.08.2018, ab 10.00 Uhr

Was sich da alles finden lässt, womit man spielen und daraus etwas bauen kann! Holz, Wasser, Steine, Gräser, Blätter Blüten, Moose, Flechten, Erde - jede Menge Material zum Angreifen, Befühlen, Erkunden, Erfinden, Bauen und Kreativsein. Alle Naturmaterialien haben besondere Eigenschaften, die ihr an diesem Tag kennenlernt. Geschichten und Märchen werden euch dabei ebenfalls begleiten.

Alter: 8–12 | Kosten: 10 Euro | Dauer: ca. 1 Stunde

**Anmeldung beim TVB Bergheim. T:+43 662 454 505, M: info@bergheim-tourismus.at**



KULTUR



BEWEGUNG



SPIEL



NATUR



## Erlebnistag im Wald

22.08.2018; Ausweichtermin: 24.08.2018.; 8.00–14.00 Uhr

Hey Du! Hast du Lust die Spuren unserer geheimnisvollen Waldtiere lesen zu lernen oder sie sogar zu beobachten? Dann komm' mit und erlebe mit mir einen Tag in der Natur, an dem ich dir auf spielerische Weise die faszinierende Tier- und Pflanzenwelt unserer Wiesen und Wälder näherbringe. Ich freue mich schon auf dich, melde dich einfach an! Abgang beim Feuerwehrhaus in Lengfelden um 8 Uhr. Ankunft beim Generationenpark um 14 Uhr.

Alter: 8–14 | Kosten: 5 EURO | Treffpunkt: Feuerwehrhaus in Lengfelden

**Anmeldung beim Waldpädagoge Stefan Nußdorfer**

**T: 0676 / 82603898; M: fast.nussdorfer@gmail.com**



## LEGO Challenge Workshop

03.09.2018; 9.00–12.00 Uhr

Willst Du wissen wie die Welt um Dich funktioniert? Willst Du selber die Welt mit LEGO® nachbauen und verstehen? Dann besuche unseren LEGO Challenge Workshop in den Ferien. Ob wir ein Fahrzeug, einen Kran oder einen Roboter bauen werden? Lass Dich überraschen! Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Alter: 6–11 | Kosten: 7 Euro | Treffpunkt: NMS Bergheim - Aula

**Anmeldung im Gemeindeamt. Info: e2 Young Engineers Austria, Bernadett Pacolt, [www.youngengineers.at](http://www.youngengineers.at)**



## Lernen mit allen Sinnen

27.08. -31.08.2018; 9.00–13.00 Uhr (bzw. 8.00–14.00 Uhr)

Mit viel Spaß, Bewegung und Kreativität wiederholen wir den Lernstoff vom Vorjahr. Unser Kurs ist für alle Kinder von der 4. Klasse Volksschule bis zur 3. Klasse Gymnasium beziehungsweise NMS geeignet.

Alter: 10–14 | Kosten: 95 Euro | Ort: NMS Bergheim

**Anmeldung bei Barbara Rinner. T: 0664/45 298 61, M: [b.rinner@iilo.at](mailto:b.rinner@iilo.at), [www.iilo.at](http://www.iilo.at)**



## Zimmergewehrschießen

03.08.2018, 14.00–17.00 Uhr

Die Kinder schießen mit Luftdruckgewehren im Schießstand der Prangerschützen Radeck unter Aufsicht von erwachsenen Schützen. Geschossen wird auf Papierscheiben, die als „Trophäe“ mit nach Hause genommen werden dürfen. Bei der anschließenden Jause wird den Kindern auch die Funktion von Prangerstutzen erklärt

Alter: 9–15 | Kosten: 5 Euro | Treffpunkt: Schützenheim Radeck  
**Anmeldung bei den Prangerschützen Radeck, Hermann Größinger,**  
 T: 0664/54 63 991, M: [prangerschuetzen.radeck@gmail.com](mailto:prangerschuetzen.radeck@gmail.com)

## Familienrallye am Voggenberg

Mehr Infos findet Ihr auf:  
[www.feuerwehr-bergheim.at](http://www.feuerwehr-bergheim.at)

*Am 06. Mai fand die alljährliche Familienrallye der Feuerwehrjugend statt. Bei strahlendem Sonnenschein konnten viele bekannte wie auch neue Gesichter, am Voggenberg auf die „Reise“ geschickt werden.*



Zur Belohnung wurden Preise verteilt.

Die insgesamt zehn Stationen wurden von allen Startern mit Bravour absolviert. Um diese tolle Leistung zu belohnen gab es bei der Preisverteilung für jedes Kind eine Belohnung. Um dies, jedes Jahr aufs Neue, zu ermöglichen braucht es viele Sponsoren die uns dabei immer mit tollen Geschenken versorgen- ein herzliches Danke dafür an alle unsere Unterstützer aus Bergheim! Ein besonderer Dank gilt dem Tourismusverband Bergheim der wie jedes Jahr wieder die Familienrallye unterstützt hat.

Die Feuerwehrjugend freut sich besonders, dass die Veranstaltung für viele Bergheimer Familien bereits zum Fixtermin im Bergheimer Veranstaltungskalender gehört, bedankt sich für

den zahlreichen Besuch und freut sich schon darauf im nächsten Jahr wieder viele Gäste begrüßen zu können.

Du bist zwischen 10 und 15 Jahren, interessierst dich für die Feuerwehr und möchtest mehr darüber wissen? Dann besuch uns doch einfach mal zu unseren Jugendstunden, die jeden Freitag von 18 bis 19 Uhr stattfinden. Oder frag deine Eltern ob sie sich mit Julia Hutzinger 0664/3216600 oder Bernadett Fuchs 0650/7320422 für genauere Details in Verbindung setzen können. (Du kannst uns auch gerne ein WhatsApp schicken)



Pfarrer Christoph Gmachi-Aher wurde zum Feuerwehrkuraten ernannt

# Fronleichnamsprozession in Bergheim mit herrlichem Panorama

Am 31. Mai wurde das Fronleichnamsfest feierlich begangen. Bei sonnigem Wetter konnte die Prozession über die Felder vor den Toren der Stadt - eigentlich über der Stadt - geführt werden. Die Vereine und Gruppen und die ganze Pfarrgemeinde waren, wie jedes Jahr, zahlreich vertreten. Die Kinder, die heuer Erstkommunion feierten, durften den Pfarrer begleiten. Anschließend wurde beim FRANZ gefeiert, das eine oder andere Bier getrunken und das schöne Wetter genos-

sen. Eine Besonderheit dieses Jahr war das Ernennen des ersten Feuerwehrkuraten Bergheims. Die Florianifeier 2018 der Freiwilligen Feuerwehr Bergheim war das ausschlaggebende Ereignis für den Pfarrer MMag. Christoph Gmachi-Aher, der Feuerwehr beizutreten. Nicht nur, dass er bereits jetzt aufgrund seiner seelsorgerischen Tätigkeit und freiwilligen Weiterbildungen auf dem Gebiet der Notfallseelsorge für die Feuerwehr eine enorme Bereicherung darstellt, wird der erste Feuer-

wehrkurat Bergheims zudem auch im normalen Einsatz- und Übungsdienst mitwirken. Im Zuge der Feierlichkeiten zu Fronleichnam wurde der neue Feuerwehrkamerad zum Feuerwehrkuraten ernannt. Die vom Landesfeuerwehrkommandanten Leo Winter unterfertigte Ernennungsurkunde des Landesfeuerwehrverbandes Salzburg wurde ihm von Bürgermeister Dr. Robert Bukovc und Ortsfeuerwehrkommandant HBI Christoph Zitz feierlich überreicht.



Die heurigen Erstkommunikanten durften den Pfarrer ganz vorne begleiten.



Musikalisch wurde die Prozession von der Musikkapelle Bergheim begleitet.



Ein gemütlicher Frühschoppen am Dorfplatz.



Bild: Hans Eisl

**v.l.: Matthias Eisl, Jakob Pomwenger, Thomas Ebner, Marko Aumayr, Tobias Spöckinger, Julia Gschwandtner, Leonie Schlick, Marilena Pletzenauer, Stephanie Moser**

# Firmlinge unterstützen „Vinci Bus“

## Soziales Projekt im Rahmen der Firmvorbereitung

Am 5. April besuchten wir gemeinsam mit Stephanie Moser und Hans Eisl den Vinzi Bus in Salzburg. Der Vinzi Bus ist ein Projekt, bei dem man freiwillig, oft auch mit Unterstützung durch Firmen, Essen für Obdachlose und arme Menschen zubereitet und anschließend verteilt. Wir entschieden uns, belegte Brote, Tee, Kuchen und andere Leckereien mitzunehmen und selber zu machen. Anfangs waren wir noch sehr zurückhaltend und schüchtern, aber als wir merkten wie lebensfroh, dankbar, höflich und freundlich die Menschen waren, verging dieses bedrückende Gefühl im Handumdrehen und wir wurden viel offener. Die Obdachlosen nutzten die Chance mit anderen zu reden bis in die letzte Minute hinaus und haben sich am Schluss sehr herzlich bedankt. Jetzt danach ist es einfach befreiend zu wissen, etwas Gutes getan zu haben und einen kleinen Beitrag zu einer besseren Mitwelt geleistet zu haben. Dieses Projekt schweißte uns als Gruppe sehr zusammen und wir sind sehr froh, dass wir so einen aufregenden Tag erleben durften.



**Mit viel Hingabe wurden belegte Brote gemacht.**



**Zum Schluss verteilten die Firmlinge die Brötchen an die Obdachlosen.**



**Fleißig halfen die Firmlinge bei den Vorbereitungen mit, schmierten Brote, kochten Tee und brachten von Zuhause Kuchen mit.**



## Baby/Kindersitter- und Nachhilfebörse

Das Angebot der Baby/Kindersitter- und Nachhilfebörse richtet sich sowohl an junge Menschen als auch an Erwachsene, die gerne mit Kindern arbeiten. Die Anregung zu dieser Initiative ist in einem Workshop im Rahmen des Audits „familienfreundliche Gemeinde“ ausgesprochen worden und sollte in Bergheim sofort umgesetzt werden. Die Börse gibt allen BergheimerInnen die Möglichkeit im Zusammenhang mit Babysitting oder Nachhilfe ihre Dienste anzubieten bzw. jemanden zu suchen. Angebote bzw. Gesuche aus anderen Gemeinden können nicht berücksichtigt werden.

**Und so funktioniert:**  
Wenn sie einen Dienst anbieten können, einfach das Formular (per Internet von [www.bergheim.at](http://www.bergheim.at) runterladen oder bei der Gemeinde holen) ausfüllen und bei der Gemeinde abgeben. Falls Sie einen Sitterdienst oder Lernhilfe brauchen, einfach bei der Gemeinde melden. Wir leiten Ihnen die Meldungen gerne weiter. Dieses Service der Baby/Kinder- und Nachhilfebörse der Gemeinde Bergheim ist gratis. Über Ausmaß und Art der Gegenleistung müssen sich Interessenten bzw. Anbieter eigenverantwortlich einigen. Da die Gemeinde die Qualifikation

nicht überprüfen kann und lediglich den Kontakt herstellt, wird empfohlen, dass sich Eltern, Kinder und der Babysitter vor dem ersten Einsatz in Ruhe miteinander vertraut machen.

**Wichtige Info:**  
Die Tätigkeit als Babysitter ist steuerlich absetzbar, wenn eine entsprechende Qualifikation vorgewiesen werden kann. Diese kann durch Besuch eines entsprechenden Seminars erlangt werden.

## 5 Jahre „Betreutes Wohnen“ in Bergheim



Am 25. April 2018 wurde ein Fest zum 5-jährigen Jubiläum des Betreuten Wohnen Bergheim veranstaltet. Gefeiert wurde mit den Bewohnern des Hauses. Als Gratulanten fanden sich Gert Pfarrmaier, Leiter der Familien- und Sozialzentren Flachgau, und Mag. Daniela Gutschi, Geschäftsführerin vom Hilfswerk Salzburg ein. Auch Bürgermeister Johann Hutzinger sowie Bürgermeister Markus Kurcz, Elixhausen war zugegen. Herr Hutzinger überreichte den Bewohnern der Hilfswerk Einrichtung zwei Biertischgarnituren als Geschenk, die an Sonntagen sicher oft zum Einsatz kommen werden.

# Viele Ehrungen bei der Florianifeier

*Am 12. Mai 2018 fand die alljährliche Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Bergheim statt.*

Am 12. Mai fand erstmals unter unserem neuen Ortsfeuerwehrkommandanten HBI Christoph Zitz die Florianifeier statt. Um 19.00 Uhr begannen die Feierlichkeiten mit dem traditionellen Kirchgang. Pfarrer MMMag. Christoph Gmachel-Aher zelebrierte eine feierliche Messe für die anwesenden Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Bergheim. Nach der Messe leisteten noch in der Pfarrkirche sechs Kameraden die Gelöbnisformel und wurden somit in den Aktivstand angelobt. Im Anschluss marschierten alle Anwesenden unter den festlichen Klängen der Musikkapelle Bergheim zum Feuerwehrhaus, wo der Ortsfeuerwehrkommandant die Feuerwehrmitglieder zur Florianifeier in den Mehrzwecksaal abtreten ließ. Nach Begrüßung der anwesenden Ehrengäste erfolgte das Totengedenken unter Mitwirkung von Pfarrer MMMag. Gmachel-Aher sowie die Verlesung des Protokolls der Florianifeier 2017 durch Ing. Anton Fuchs, der in diesem Zuge sein Amt offiziell nach 35-jähriger Tätigkeit an Christian Ensmann übergab.

## **Beförderungen, Auszeichnungen und Ehrungen**

Durch den Ortsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter OBI Stefan Nußdorfer wurden im Anschluss Beförderungen, Auszeichnungen und Ehrungen verlesen. Den Mitgliedern der Feuerwehrjugend wurden im Rahmen der Florianifeier durch Bürgermeister Dr. Robert Bukovc und Ortsfeuerwehrkommandant HBI Christoph Zitz erstmals ihre Erprobungsabzeichen verliehen. In den Chargenrang befördert wurden Jugendbetreuerin Lm Bernadett Fuchs und Gruppenkommandant Lm David Schratzberger. Der neu bestellte Schriftführer Christian Ensmann wurde, ebenso wie unser neuer Atemschutzwart Christian Weichenberger, zum Hauptverwalter



**Marsch zum Feuerwehrhaus unter den Klängen der Musikkapelle Bergheim**

befördert. Zum Brandmeister in der Funktion des Löschzugskommandanten-Stellvertreter des LZ Muntigl wurde Robert Renetzeder befördert. Mag. Hans-Peter Fischer wurde zum Brandinspektor als Löschzugskommandant der Hauptwache Bergheim und Stefan Nußdorfer als Ortsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter zum Oberbrandinspektor befördert.

## **Medaillen wurden übergeben**

Mit der Medaille für 40-jährige verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesens im Land Salzburg wurden Felix Feldbacher, Christian Fuchs, Hermann Grössinger, Franz Oberholzer und Felix Strasser ausgezeichnet. Die Verdienstmedaille des Landesfeuerwehrverbandes Salzburg erhielten Roland Schwarzl und Christian Weichenberger verliehen. Georg Ringerthaler und Ing. Anton Fuchs wurden mit dem Verdienstzeichen 2. Stufe des Landesfeuerwehrverbandes Salzburg ausgezeichnet. Bürgermeister außer Dienst Johann Hutzinger wurde das Ehrenzeichen 3. Stufe des Landesfeuerwehrverbandes Salzburg verliehen. Eine besondere Auszeichnung erhielt HBI Johann Reiter für seine 20-jährige Dienstzeit als Ortsfeuerwehrkommandant: Ab-

schnittsfeuerwehrkommandant BR Johann Landrichtinger verlieh ihm das Verdienstzeichen 1. Stufe des Landesfeuerwehrverbandes Salzburg.

Für besondere Anerkennung seiner langjährigen Tätigkeit als Ortsfeuerwehrkommandant der Feuerwehr Bergheim wurde HBI Johann Reiter zum Ehren-Ortsfeuerwehrkommandanten ernannt und OBI Georg Ringerthaler für seine langjährigen Verdienste für die Feuerwehr Bergheim zum Ehren-Löschzugskommandanten des Löschzuges Lengfelden. Nach den Ansprachen der Ehrengäste wurde die Florianifeier 2018 durch HBI Christoph Zitz beendet.



**Sechs Feuerwehrleute wurden neu angelobt.**

## Beförderungen, Auszeichnungen und Ehrungen



Bgm. a. D. Johann Hutzinger wurde das Ehrenzeichen 3. Stufe des Landesfeuerwehrverbandes Salzburg verliehen.



Gruppenkommandant David Schratzberger und Jugendbetreuerin Bernadette Fuchs zum Löschmeister befördert.



Zum Brandinspektor und LZ-Kommandant befördert: Mag. Hans-Peter Fischer.



OBI Ringerthaler und HBI Reiter wurden für ihre langjährigen Tätigkeiten von der Gemeinde ausgezeichnet.

## Alarmierung der Feuerwehr um 1862

Das Feuerwehrwesen wurde bekanntlich ab 1902 in Bergheim vorerst in Vereinen organisiert. Aber auch in der Zeit davor war die Frage der Brandbekämpfung für die Bevölkerung von enormer Wichtigkeit und vielfach stellte sich für die Betroffenen die Existenzfrage. Die Möglichkeiten der Brandbekämpfung mit den vorhandenen Mitteln veranschaulicht ein Artikel in der „Salzburger Zeitung“ vom 14.5.1862:

– Im Nachtrage zu der gestern mitgetheilten Notiz über den Brand in Lengfelden können wir heute Nachfolgendes berichten: Gestern früh 4 1/2 Uhr wurde Salzburg ein Schadenfeuer im Landbezirke Salzburgs signalisirt. Das Aviso erfolgte über Nachricht durch einen von Lengfelden, aus dem Brandorte, eigens nach Salzburg entsendeten reitenden Boten. Auf das Signal eilten unverweilt die k. k. Hof- und die städtischen Löschmaschinen nach dem Brandplatze, fanden jedoch bei ihrer Ankunft bereits jede Gefahr einer Verbreitung des Feuers beseitigt. Abgebrannt war das zum Bräuhaus gehörige größtentheils aus Holz erbaute Zuhaus und ein kleiner Stall. Jedoch war auch schon das Dach des Bräuhauses vom Brand ergriffen, allein es gelang der Thätigkeit der Ortsbewohner diesen Brand zu löschen. Ueberhaupt lieferte der Umstand, daß nicht nur der ganze ebenerdige Theil des Zuhauses, sondern auch selbst die Dachung des ganz nahe an der Brandstätte befindlichen Bräuhauses, welches wie bereits erwähnt, vom Feuer schon ergriffen war, gerettet worden ist, den genügenden Beweis von der Zweckmäßigkeit der Löschanstalten und der besonderen Thätigkeit der Bewohner des Brandortes und der umliegenden Ortschaften. Von der Stadt erschienen an der Brandstätte der Hr. k. k. Landeschef, der k. k. Hr. Bezirksvorsteher, der Hr. Vorstand der k. k. Polizei-Direktion, der Hr. Vicebürgermeister Salzburgs, jedoch war glücklicher Weise der Brand bereits derart bekämpft, daß hierdurch jede weitere Anordnung überflüssig wurde.



Stefan Nußdorfer wurde zum Ortsfeuerwehrkommandantstellvertreter ernannt.



Die Mitgliedern der Jugendfeuerwehr wurde erstmals das Erprobungsabzeichen verliehen.



Johann Reiter ist nun Ehrenortsfeuerwehrkommandant.



Georg Ringerthaler erhielt das Verdienstzeichen II Stufe und ist Ehrenlöschzugkommandant vom LZ Lengfelden.



Ausgezeichnet für 40jährige Mitgliedschaft: Hermann Grössinger, Franz Oberholzer, Felix Strasser, Felix Feldbacher.



Verdienstzeichen 1. Stufe des LFV Salzburg und Ehrenortsfeuerwehrkommandant der FF Bergheim.



Zum Verwalter befördert wurde: Spöckinger Christian. Zum Hauptverwalter: Christian Weichenberger und Christian Ensmann.



Robert Renetzeder wurde zum LZ-Kdt.Stv. vom LZ Muntigl ernannt.

# Live-Musik am Dorfplatz

Auch heuer gibt es wieder viele tolle Veranstaltungen am Dorfplatz. Nach dem Sport- und Fitnessstag findet am Freitag, 20. Juli „Musik am Dorfplatz“ statt. Peter Reutterers „Trio Exquisit“ sorgt an diesem Sommerabend mit feinem Jazz und schwungvoller Tanzmusik für Stimmung. Für eine erfrischende Bewirtung sorgt Weinhandel Max Ebner. Dazu gibt es italienische Spezialitäten. Los geht es um 18.00 Uhr. Wer möchte kann auch gerne eine Picknickdecke mitnehmen und es sich in der Wiese gemütlich machen und so mit Musik den Sonnenuntergang genießen.



Am 20. Juli gibt es wieder Live-Musik am Dorfplatz.

DORFFEST



Die Feuerwehr Lengfelden lädt ein zum:

Samstag, 30. Juni 19 Uhr

Ab 21.30 Uhr mit der Bergheimer Liveband



Sonntag, 1. Juli 11 Uhr

Frühschoppen mit Kinderprogramm

im und um das Feuerwehrhaus in Lengfelden  
Natürlich bei freiem Eintritt

Mit freundlicher Unterstützung von:

TOURISMUSVERBAND

Bergheim

BEI SALZBURG

www.bergheim-tourismus.at

Raiffeisenbank

Bergheim





SOMMER 2018

Veranstaltungsvorschau

Dorfplatz Bergheim

Freitag **20.7.** **MUSIK AM DORFPLATZ** 18.00-22.00 Uhr

Live-Musik am Dorfplatz: Peter Reutterers „Trio Exquisit“ sorgt an diesem Sommerabend mit feinem Jazz für Stimmung. Für eine erfrischende Bewirtung sorgt Weinhandel Max Ebner. Dazu gibt es italienische Spezialitäten.



Samstag **11.8.** **SOMMERKINO** 18.00-22.00 Uhr

Hollywood in Bergheim: An diesem Sommerabend wird der Bergheimer Dorfplatz zum Freiluft-Kinosaal für Groß und Klein. Nehmen Sie ruhig eine Picknick-Decke mit und machen Sie Ihr eigenes Filmpicknick. Heuer erstmals mit zwei Filmen.



Samstag **22.9.** **DORFSTRASSENFEST** 12.00-21.00 Uhr

Heuer gibt es wieder das große Dorfstraßenfest mit viel Musik, Unterhaltung und kulinarische Schmankerln.



EINTRITT FREI

Bergheim

BEI SALZBURG

www.bergheim-tourismus.at

BERGHEIM

Tourismusverband

www.bergheim.at

Sämtliche Ver-



Lengfelden, Postkarte von F. Hartl, 1917 (Leihgabe: Frank Nauhauser)

## Lengfelden vor 100 Jahren!

von Mag. Monika Brunner-Gaurek

Wie der Ortskern von Bergheim hat sich natürlich auch Lengfelden im letzten Jahrhundert massiv verändert. Auf dieser seltenen Ansicht aus dem Jahr 1917 sieht man noch die geschotterten Straßen, auf denen sich nur Fußgänger und Fuhrwerke bewegten. Mittig ist die Holzpapierstoff-Fabrik Endmoser (ab 1918 Dietz) zu erkennen, wo von 1870 bis 1965 Pappen erzeugt wurden. Nicht zu verwechseln ist dieser Betrieb mit der über die Landesgrenzen bekannten Papierfabrik (1534 bis 1880), am Standort des heutigen Klosters Maria Sorg. Die frühen Industrien von Lengfelden beruhten auf der energiewirtschaftlichen Nutzung der Fischach.

Die Häuser in Lengfelden waren damals im Jahr 1917 Bauernhöfe oder Gebäude, die zum Bräuwirt dazu gehörten. (Er ist das älteste Gasthaus von Bergheim, urkundlich 1657 erstmals als solches erwähnt und als Gutshof ins 12. Jahrhundert zurückreichend.) Zudem hatten sich auch schon ein paar „Häusleute“ angesiedelt. Die rein bäuerliche Gemeindevertretung war bestrebt, den agrarischen Charakter Lengfeldens jedoch unbedingt beizubehalten, da die Fabriken natürlich zahlreiche Arbeiter anlockten, die

nicht der sozialen Kontrolle des Dorfes unterstanden. Es gab auch immer wieder Fälle von Kleinkriminalität. So untersagte die Gemeindevertretung Ende des 19. Jahrhunderts mehrere Bauansuchen, wie z.B. 1882 den Bau eines Wohnhauses für Georg und Maria Eberle, weil das Gebäude *ganz isoliert und nahe am Walde geplant war und daher eine Überwachung seitens der Gemeinde schwer möglich sei. Gerade in Lengfelden wurden schon einige kleine Häuser erbauet, die mit der Zeit nur dazu dienen, Leuten zweifelhaften Charakters Obdach zu gewähren. Die Eheleute Eberl würden das Haus bald verkaufen und dann würde es kaum in die Hände rechtlicher Leute kommen. Wenn dies gestattet wird, so werde Lengfelden bald der Aufenthalt allerlei lichtscheier Menschen werden.*

Auf der Postkarte ist im Hintergrund ein Ölbohrturm erkennbar. 1916, mitten im Ersten Weltkrieg, glaubte eine Baronin – leider ist uns ihr Name nicht überliefert – dort Erdöl geortet zu haben. So begann man im Juli 1916 nach Herbeischaffung eines Dampfkesseles, vieler Rohre und nach der Errichtung einer Schmiede und einer eigenen Lichtenanlage mit dem Schürfen. Öl war

zu dieser Zeit vor allem kriegswichtig, und man benötigte das aus der Raffinierung erzeugte Petroleum damals noch dringend als Beleuchtungsmittel. Die Arbeiter sahen eine Möglichkeit, dem Militärdienst und dem Einsatz an der Front zu entkommen. Leider ging die Bohrung nicht voran. Zum Schluss war der Schacht 800 Meter tief. Angeblich haben die Arbeiter sogar einmal Erdöl in das Bohrloch geschüttet, um die Hoffnung wieder aufflammen zu lassen. Der Zusammenbruch der Monarchie machte im Herbst 1918 dem Lengfeldener Ölzauber ein Ende.

Im Jahr 1919 sprach sich übrigens die Bergheimer Gemeindevertretung dagegen aus, den Bergheimer Teil der Mattseer Landesstraße „automobiltauglich“ zu machen, man sah keinen Bedarf dafür, was uns heute – 100 Jahre später – fast unglaublich erscheint. Ja, Lengfelden hat sich verändert!

# ABENDHAK – warum?

*Die Matura zu machen, dazu hatten Sie nie die Möglichkeit. In der Tagesschule hat das Umfeld einfach nie gepasst, dann sind Sie ausgestiegen. Jetzt sind Sie erwachsen, stehen womöglich im Beruf, Fortbildungskurse kosten Geld.*

Aber dass Sie die Matura nicht haben, das sehen Sie als Manko in Ihrer persönlichen und beruflichen Entwicklung. Trifft das alles auf Sie zu? Dann ist die ABENDHAK genau die richtige Schule für Sie! Denn egal, ob Sie schon länger berufstätig sind oder gerade erst der Tagesschule den Rücken gekehrt haben – der Besuch der ABENDHAK ist eine gute Möglichkeit, die Matura oder die Handelsschul-Abschlussprüfung mit EU-weiter Anerkennung nachzuholen.

## Auch als Fernform möglich

Und wenn Sie nicht die Zeit haben, an 5 Abenden pro Woche in die Schule zu gehen, dann können Sie auch die Fernform wählen. Das bedeutet, dass Sie 2-3 Abende in der Schule betreut werden und dafür mehr Lerninhalte bei freier Zeiteinteilung individuell erarbeiten. Sie sind neugierig geworden und möchten gern mehr über die ABENDHAK erfahren? Hier finden Sie einen knappen Überblick:

## Was bietet die ABENDHAK?

- Reife- und Diplomprüfung (vollwertige Matura) in 8 Semestern mit der Berechtigung zum Studium
- Handelsschulabschlussprüfung nach 4 Semestern
- Fundierte, praxisorientierte kaufmännische Ausbildung
- Fremdsprachen Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch
- Projektmanagement und Präsentationstechnik
- Vermittlung von IT-Kompetenzen
- Breitgefächerte Allgemeinbildung
- Ausbildung in Modulen
- Unterstützung des Unterrichts durch eine Lernplattform
- Wahlmöglichkeit zwischen Vollform mit 5 Unterrichtsabenden/Wo-



Bild: contrastwerkstatt-fotolia

**Auf eine umfassende Ausbildung mit kaufmännischem Schwerpunkt wird viel Wert gelegt.**

- che und Fernunterricht (2-3 Abende/Woche)
- Bei Abschluss einer 3-jährigen wirtschaftlichen Fachschule (z. B. Handelsschule) Einstieg in das 3. Semester
- Andragogisch geschultes Lehrerteam
- Schulbesuch und Schulbücher kostenlos
- Unterricht von 18.00 bis 21.55

## Was ist nötig zum Besuch der ABENDHAK?

- Keine Aufnahmeprüfung
- Mindestalter 17 Jahre
- Positiver Abschluss der 8. Schulstufe
- Bei Abschluss einer 3-jährigen wirtschaftlichen Fachschule Einstieg in das 3. Semester
- Anmeldung für das kommende Schuljahr jederzeit möglich

Infos und Anmeldung auf der Homepage: [www.abendhak.cc](http://www.abendhak.cc) oder im Schulsekretariat:

M: [sekretariat@abendhak.cc](mailto:sekretariat@abendhak.cc)

T: 0662 43 31 37 – 210

Mo – Fr: 14.00-19.00

Ihre individuelle Betreuung ist die Basis für eine maßgeschneiderte Ausbildung an der AbendHAK Salzburg! Während Ihrer Ausbildung an unserer Schule werden Sie von erfahrenen Professorinnen und Professoren unterrichtet. Diese stehen Ihnen gerne für individuelle Fragen zur Verfügung und versuchen - im Rahmen des Möglichen - auf Ihre persönliche Situation einzugehen und diese zu berücksichtigen.

Zudem werden Sie - auf Ihren Wunsch - von unseren Studienkoordinatoren, Prof. Mag. Claudia Ramia und Prof. Mag. Thomas Schaffer, betreut. Sie sind Ihre Anlaufstelle für alle Fragen rund um Ihre Ausbildung, Ihre Anmeldung, ihren schulischen Karriereweg und bei Problemen während Ihrer Studienzeit. Gerne werden gemeinsam mit Ihnen Lösungskonzepte erarbeitet bzw. Beratungsgespräche geführt. Mailen Sie einfach kurz an [beratung.abendhak@hakzwei.at](mailto:beratung.abendhak@hakzwei.at)!

**Infos und Anmeldung unter  
[www.hakzwei.at/abend](http://www.hakzwei.at/abend)**

## 25 Jahre Bergheimer Volksliedchor

# „Fein sein, beinanda bleibn“

Anlässlich seines 25-jährigen Jubiläums lud der Bergheimer Volksliedchor am 25. Mai 2018 ins Mehrzweckhaus in Bergheim ein. Bei freiem Eintritt genossen die Zuschauer ein besonderes Fest. Für Speis und Trank wurde ausreichend gesorgt. Die Bergheimer Tanzlbrass, die Familienmusik Auer-Ainring, der Volksliedchor Bergheim und viele andere Mitwirkende gestalteten den Abend. Durch das Programm führte Auer Hans.



„Fein sein, beinanda bleiben“ war das Motto des Abends.



Gemeinsam wurde musiziert und das 25-jährige Jubiläum gefeiert.



Ein gelungener Abend.



## Beachvolleyball-Turnier im Bergxi

Heuer findet wieder das Bergheimer Beachvolleyball Turnier statt:

- Samstag, 14. Juli um 9.30 Uhr im Bergxi, Iselstraße 20 a, 5101 Bergheim
- Ersatztermin bei Schlechtwetter: Samstag, 21. Juli
- Teilnahmegebühr: 3 Euro pro Person inkl. Getränk

Infos und Anmeldung unter [facebook.com/VolleyballClubBergheim](https://facebook.com/VolleyballClubBergheim)

## GEBURTEN



**Alek**  
der Ganka und des Elenko  
Marinov, Gaglhamerweg.

**Sophie**  
der Diana Kunth und des  
Wolfgang Wimmer, Mühl-  
bachweg.

**Ben**  
der Julia und des Bernd  
Buchsteiner, Leichartingweg.

**Frida**  
der Simone Sommerauer  
und des Thomas Brandhuber,  
Metzgerstraße.



## VERSTORBENE

**Gerhard Ebner**, geb. 1954,  
verst. 3.5.2018,  
Fischachstraße.

**Susanna Fleischer**, geb.  
1919, verst. 7.5.2018,  
Furtmühlstraße.

## WIR GRATULIEREN:



**Vinzenz Egger** darf bei einer Produktion der Salzburger Festspiele, bei ‚Piqué Dame‘, im Rahmen des Sbg. Festspiel und Theater Kinderchores mitwirken. Er spielt beim Mozart Kinderorchester als Trompeter mit. Außerdem spielt er Schlagwerk u Klavier und singt beim Salzburger Festspiel und Theater Kinderchor am Landestheater.

## STELLENAUSSCHREIBUNG:



Die **AustroDach Handels GmbH** ist ein gewerbeorientierter Bedachungsfachhändler mit 5 Standorten in Österreich. Um unsere Marktposition als namhafter Systemlieferant für Dachdecker, Spengler und Zimmermeister auch in Zukunft weiter zu stärken, suchen wir für unseren **Standort in Bergheim** eine/n engagierte/n

### INNENDIENSTMITARBEITER M/W

Standort Bergheim

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Ihre Aufgaben:</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auftragsabwicklung, Angebotserstellung</li> <li>• vertriebsorientierte Zusammenarbeit mit dem Außendienst</li> </ul>  |
| <b>Ihr Profil:</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• kaufm. Ausbildung, Bereitschaft zur Weiterbildung</li> <li>• Kenntnisse der (Hoch-) Baubranche (B2B) von Vorteil, nicht notwendig, zB Baustoffhandel</li> <li>• Fit im Umgang mit MS Office</li> </ul>                      |
| <b>Unser Angebot:</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• flexible Arbeitszeiten, Gleitzeit</li> <li>• Sicherheit eines erfolgreichen Privatunternehmens</li> <li>• Brutto-Monatsgehalt € 2.200,-, je nach Berufserfahrung und Qualifikation ist eine Überzahlung möglich.</li> </ul> |

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Ihre Unterlagen richten Sie bitte, per **E-Mail** an: [angelika.rittsteiger@austrodach.at](mailto:angelika.rittsteiger@austrodach.at)

[www.austrodach.at](http://www.austrodach.at)

# Veranstaltungsübersicht



Sonnwendfeuer Plainberg



Radecker Kirtagsmesse und Kirtag



Beachvolleyballturnier im Bergxi



Krönungsfest des Gnadenbildes von Maria Plain



Musik am Dorfplatz



Dorrfest der Freiwilligen Feuerwehr - LZ Lengfelden

Termin	Veranstaltung	Beschreibung	Ort
Samstag, 16.06.18 19.00 Uhr	Jugendgottesdienst	mit rhythm. Musik	Pfarrkirche Bergheim
Freitag, 22.06.18 20.00 Uhr	Sonnwendfeuer	Sonnwendfeuer der JVP-Bergheim Ersatztermin bei Schechtwetter: 23.06.2018	Plainberg
Sonntag, 24.06.18 09.00 Uhr	Radecker Kirtagsmesse und Kirtag	Es unterhält Sie das „Laterndl-Trio“ Heuer wieder mit Tanzfläche und Kinderprogramm. Siehe Seite 5	Schlosskapelle Radeck
Sonntag, 24.06.18 10.00 Uhr	Krönungsfest des Gnadenbildes von Maria Plain - Festmesse	Jahrestag der Weihe (1751) Musik: W.A. Mozart „Krönungsmesse in C“ KV 317 Mitgestaltung: Vocalensemble...	Wallfahrtsbasilika Maria Plain
Samstag, 30.06.2018	Dorrfest der Freiwilligen Feuerwehr - LZ Lengfelden	mit der Bergheimer Live-Band: „Peters Friends“	Feuerwehrhaus Lengfelden
Sonntag, 01.07.2018	Dorrfest der Freiwilligen Feuerwehr - LZ Lengfelden	Frühschoppen mit Kinderprogramm Siehe Seite 23	Feuerwehrhaus Lengfelden
Sonntag, 07.07.2018 14.30 Uhr	Monatswallfahrt	Monatswallfahrt der Erzdiözese Salzburg nach Maria Plain	Wallfahrtsbasilika Maria Plain
Samstag, 14.07.18	Beachvolleyballturnier	Ersatztermin: Samstag, 21.7.2018 Siehe Seite 26	Bergxi-Freizeitanlage
Freitag, 20.07.18	Musik am Dorfplatz mit dem „Trio Exquisit“	Musik, Tanz und Unterhaltung mit Trio Exquisit“. Dazu erlesene Getränke von Weinhandel Ebner und italienische Spezialitäten von „Don Vito“.	Dorfplatz Bergheim